

# SÉNAT DE BELGIQUE

## SESSION 2019-2020

28 OCTOBRE 2019

### **Proposition de loi spéciale visant à abolir les facilités en matière administrative dans les communes périphériques**

(Déposée par M. Klaas Slootmans et consorts)

## DÉVELOPPEMENTS

La présente proposition doit être lue en corrélation avec une autre proposition des auteurs visant à la suppression des facilités en matière administrative dans les communes flamandes situées à la frontière linguistique (doc. Sénat, n° 7-112/1).

Les lois linguistiques de 1962 et 1963 ont accordé aux francophones des facilités en matière administrative dans dix-huit communes flamandes. Depuis la fusion des communes de 1977, il s'agit encore de douze communes, dont six communes de la périphérie bruxelloise (Drogenbos, Kraainem, Linkebeek, Rhode-Saint-Genèse, Wemmel et Wezembeek-Oppem), couramment appelées les communes périphériques.

Initialement, le régime des facilités en matière administrative a été présenté comme le moyen d'offrir aux francophones de Flandre la possibilité de s'adapter et ainsi de s'intégrer dans la communauté flamande. En pratique, force est cependant de constater que les facilités n'ont été pour les francophones qu'un moyen de ne surtout pas s'adapter et que, dès lors, elles ont été à l'origine de la francisation de certaines communes flamandes. Comme les facilités en matière administrative n'ont pas donné le résultat escompté, bien au contraire, et afin de mettre un terme à la francisation de ces communes flamandes, il convient donc d'abolir les facilités

# BELGISCHE SENAAT

## ZITTING 2019-2020

28 OKTOBER 2019

### **Voorstel van bijzondere wet tot afschaffing van de faciliteiten in bestuurszaken in de randgemeenten**

(Ingediend door de heer Klaas Slootmans c.s.)

## TOELICHTING

Dit voorstel moet worden samengelezen met een ander voorstel van de indieners dat betrekking heeft op de afschaffing van de faciliteiten in bestuurszaken in de Vlaamse taalgrensgemeenten (stuk Senaat, nr. 7-112/1).

Met de taalwetten van 1962 en 1963 kregen de Franstaligen in achttien Vlaamse gemeenten faciliteiten in bestuurszaken. Na de fusie van gemeenten in 1977 gaat het nog om twaalf gemeenten. Daarbij gaat het onder meer om zes gemeenten rond Brussel (Drogenbos, Kraainem, Linkebeek, Sint-Genesius-Rode, Wemmel en Wezembeek-Oppem), gemeenlijk de randgemeenten genoemd.

Aanvankelijk werd het stelsel van faciliteiten in bestuurszaken voorgesteld als een middel om de Franstaligen in Vlaanderen de kans te bieden zich aan te passen en zich aldus te integreren in de Vlaamse gemeenschap. In de praktijk moet echter worden vastgesteld dat zij uitsluitend een middel voor de Franstaligen zijn geweest om zich vooral niet aan te passen en daardoor een bron van verfransing van een aantal Vlaamse gemeenten zijn geweest. Aangezien de faciliteiten in bestuurszaken niet tot het beoogde resultaat hebben geleid, maar integendeel tot het tegendeel daarvan, en om de verdere verfransing van deze Vlaamse gemeenten te stoppen, moeten de

en matière administrative. Tel est l'objet de la présente proposition de loi spéciale pour ce qui concerne les communes de la périphérie bruxelloise.

\*  
\* \* \*

faciliteiten in bestuurszaken derhalve worden afgeschaft. Dit voorstel van bijzondere wet beoogt dat doel voor wat de randgemeenten rond Brussel betreft.

\*  
\* \* \*

**PROPOSITION DE LOI SPÉCIALE****CHAPITRE I<sup>ER</sup>****Disposition générale**Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

**CHAPITRE II**

**Modifications des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966**

Art. 2

Dans les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les dispositions suivantes sont abrogées:

1<sup>o</sup> l'article 7, modifié par la loi du 23 décembre 1970;

2<sup>o</sup> l'article 10, alinéa 3.

Art. 3

Dans l'article 13, § 3, alinéa 2, 2<sup>o</sup>, des mêmes lois coordonnées, les mots «ou d'une commune périphérique» sont chaque fois supprimés.

Art. 4

Dans les mêmes lois coordonnées, les dispositions suivantes sont abrogées:

1<sup>o</sup> la section IV du chapitre III;

2<sup>o</sup> l'article 37;

3<sup>o</sup> l'article 39, § 2, alinéa 2.

Art. 5

Dans l'article 61, § 7, alinéa 1<sup>er</sup>, des mêmes lois coordonnées, inséré par la loi du 16 juillet 1993, les mots «aux articles 7 et 8» sont remplacés par les mots «à l'article 8».

**VOORSTEL VAN BIJZONDERE WET****HOOFDSTUK I****Algemene bepaling**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

**HOOFDSTUK II**

**Wijzigingen van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966**

Art. 2

Opgeheven worden in de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966:

1<sup>o</sup> artikel 7, gewijzigd bij wet van 23 december 1970;

2<sup>o</sup> artikel 10, derde lid.

Art. 3

In artikel 13, paragraaf 3, tweede lid, 2<sup>o</sup>, van dezelfde gecoördineerde wetten, worden de woorden «of een randgemeente» en «of van een randgemeente» opgeheven.

Art. 4

In dezelfde gecoördineerde wetten worden de volgende bepalingen opgeheven:

1<sup>o</sup> afdeling IV van hoofdstuk III;

2<sup>o</sup> artikel 37;

3<sup>o</sup> artikel 39, paragraaf 2, tweede lid.

Art. 5

In artikel 61, § 7, eerste lid, van dezelfde gecoördineerde wetten, ingevoegd bij wet van 16 juli 1993, worden in het eerste lid de woorden «de artikelen 7 en 8» vervangen door de woorden «artikel 8».

## Art. 6

Dans les mêmes lois coordonnées, les dispositions suivantes sont abrogées:

1<sup>o</sup> l'article 65bis, inséré par la loi du 16 juillet 1993;

2<sup>o</sup> l'article 68, alinéa 2.

**CHAPITRE III****Modifications de la loi spéciale  
du 8 août 1980  
de réformes institutionnelles**

## Art. 7

Dans l'article 5, § 1<sup>er</sup>, II, 2<sup>o</sup>, *d*), de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, remplacé par la loi spéciale du 16 juillet 1993, les mots «aux articles 6 et 7» sont remplacés par les mots «à l'article 6».

## Art. 8

Dans l'article 6, § 1<sup>er</sup>, VIII, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi spéciale, remplacé par la loi spéciale du 13 juillet 2001, les modifications suivantes sont apportées:

1<sup>o</sup> dans le 1<sup>o</sup>, les dispositions du premier tiret sont abrogées en tant qu'elles concernent les communes périphériques visées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966;

2<sup>o</sup> dans le 2<sup>o</sup>, les mots «des limites des communes citées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, et» sont supprimés;

3<sup>o</sup> dans le 3<sup>o</sup>, les mots «, sauf pour les communes citées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, et» sont supprimés;

4<sup>o</sup> dans le 4<sup>o</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les dispositions du *a*), ainsi que le dernier alinéa, sont abrogés en tant qu'ils concernent les communes périphériques visées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966.

## Art. 6

In dezelfde gecoördineerde wetten worden de volgende bepalingen opgeheven:

1<sup>o</sup> artikel 65bis, ingevoegd bij wet van 16 juli 1993;

2<sup>o</sup> artikel 68, tweede lid.

**HOOFDSTUK III****Wijzigingen van de bijzondere wet  
van 8 augustus 1980  
tot hervorming der instellingen**

## Art. 7

In artikel 5, § 1, II, 2<sup>o</sup>, *d*), van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, vervangen bij bijzondere wet van 16 juli 1993, worden de woorden «in artikelen 6 en 7» vervangen door de woorden «in artikel 6».

## Art. 8

In artikel 6, § 1, VIII, eerste lid, van dezelfde bijzondere wet, vervangen bij bijzondere wet van 13 juli 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1<sup>o</sup> in de bepaling onder 1<sup>o</sup> worden de bepalingen van het eerste streepje opgeheven voor zover ze betrekking hebben op de randgemeenten bedoeld in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966;

2<sup>o</sup> in de bepaling onder 2<sup>o</sup> worden de woorden «de grenzen van de gemeenten genoemd in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, en van» opgeheven;

3<sup>o</sup> in de bepaling onder 3<sup>o</sup> worden de woorden «behalve voor de gemeenten genoemd in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, en» opgeheven;

4<sup>o</sup> in de bepaling onder 4<sup>o</sup>, eerste lid, worden de bepalingen onder *a*), alsook het laatste lid, opgeheven, voor zover ze betrekking hebben op de randgemeenten bedoeld in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966.

## Art. 9

L'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi spéciale, remplacé par la loi spéciale du 13 juillet 2001, est abrogé en tant qu'il concerne les communes périphériques visées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, sauf en ce qui concerne l'organisation et l'exercice de la tutelle administrative sur les provinces, les collectivités supracommunales, les agglomérations et les fédérations de communes, les communes et les organes territoriaux intracommunaux, visés à l'article 41 de la Constitution.

## Art. 10

Dans l'article 16bis de la même loi spéciale, inséré par la loi spéciale du 13 juillet 2001, les mots «dont bénéficient les francophones dans les communes citées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, ainsi que celles» sont supprimés.

## Art. 11

Dans l'article 80 de la même loi spéciale, remplacé par la loi spéciale du 13 juillet 2001, les mots «les communes citées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, et pour» sont supprimés.

## Art. 12

L'article 92 de la même loi spéciale, modifié par la loi spéciale du 27 mars 2006, est abrogé.

**CHAPITRE IV****Modifications du Code électoral**

## Art. 13

Dans le tableau visé à l'article 87 du Code électoral du 12 avril 1894, la partie qui concerne la «province du Brabant flamand» est remplacée par l'annexe I de la présente loi.

## Art. 9

Artikel 7, § 1, eerste lid, van dezelfde bijzondere wet, vervangen bij de bijzondere wet van 13 juli 2001, wordt opgeheven voor zover het betrekking heeft op de randgemeenten bedoeld in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, behoudens wat betreft de organisatie en de uitoefening van het administratief toezicht op de provincies, de boven gemeentelijke besturen, de agglomeraties en federaties van gemeenten, de gemeenten en de binnengemeentelijke territoriale organen, bedoeld in artikel 41 van de Grondwet.

## Art. 10

In artikel 16bis van dezelfde bijzondere wet, ingevoegd bij bijzondere wet van 13 juli 2001, worden de woorden «de Franstaligen genieten in de gemeenten genoemd in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, en» opgeheven.

## Art. 11

In artikel 80 van dezelfde bijzondere wet, vervangen bij bijzondere wet van 13 juli 2001, worden de woorden «de gemeenten genoemd in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, en voor» opgeheven.

## Art. 12

Artikel 92 van dezelfde bijzondere wet, gewijzigd bij bijzondere wet van 27 maart 2006, wordt opgeheven.

**HOOFDSTUK IV****Wijzigingen van het Kieswetboek**

## Art. 13

In de in artikel 87 van het Kieswetboek van 12 april 1894 bedoelde tabel wordt het gedeelte dat betrekking heeft op de «Provincie Vlaams-Brabant» vervangen door de bijlage I, gevoegd bij deze wet.

## Art. 14

Dans le même Code, les dispositions suivantes, insérées par la loi du 19 juillet 2012, sont abrogées:

- 1° l'article 89*ter*;
- 2° l'article 107*ter*;
- 3° l'article 127, alinéa 3;
- 4° l'article 128, § 3, alinéas 5 à 7;
- 5° l'article 156, § 1<sup>er</sup>/1;
- 6° l'article 161, alinéa 12;
- 7° l'article 180*septies*, § 5, alinéa 4.

## Art. 15

Dans les modèles II, annexés au Code électoral du 12 avril 1894, modifiés en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, les modifications suivantes sont apportées:

- 1° au troisième tiret de la note jointe aux modèles II (a), II (b) et II (c), les mots «en néerlandais et en français, avec priorité à la langue néerlandaise, dans les communes périphériques visées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966 (Drogenbos, Kraainem, Linkebeek, Rhode-Saint-Genèse, Wemmel et Wezembeek-Oppem) et» sont chaque fois supprimés;
- 2° la note jointe au modèle II (c)*bis* est supprimée.

**CHAPITRE V**

**Modifications de la loi du  
23 mars 1989 relative  
à l'élection du Parlement européen**

## Art. 16

Dans l'article 10, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen, le cinquième alinéa, inséré par la loi du 19 juillet 2012, est supprimé.

## Art. 14

In hetzelfde wetboek worden volgende bepalingen, ingevoegd bij de wet van 19 juli 2012, opgeheven:

- 1° artikel 89*ter*;
- 2° artikel 107*ter*;
- 3° artikel 127, derde lid;
- 4° artikel 128, paragraaf 3, vijfde tot en met zevende lid;
- 5° artikel 156, paragraaf 1/1;
- 6° artikel 161, twaalfde lid;
- 7° artikel 180*septies*, paragraaf 5, vierde lid.

## Art. 15

In de modellen II, bijgevoegd bij het Kieswetboek van 12 april 1894, laatst gewijzigd bij wet van 6 januari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1° in de bij de modellen II (a), II (b) en II (c) bijgevoegde noot worden in het derde streepje de woorden «in het Nederlands en in het Frans, met voorrang voor de Nederlandse taal, in de randgemeenten bedoeld in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966 (Drogenbos, Kraainem, Linkebeek, Sint-Genesius-Rode, Wemmel en Wezembeek-Oppem) en» telkens opgeheven;
- 2° de bij het model II (c)*bis* bijgevoegde noot wordt opgeheven.

**HOOFDSTUK V**

**Wijzigingen van de wet van  
23 maart 1989 betreffende  
de verkiezing van het Europees Parlement**

## Art. 16

In artikel 10, paragraaf 1, van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement wordt het vijfde lid, ingevoegd bij wet van 19 juli 2012, opgeheven.

## Art. 17

L'article 23, alinéa 3, de la même loi, remplacé en dernier lieu par la loi du 19 juillet 2012, est remplacé par l'alinéa suivant:

«Une copie des listes de candidats est immédiatement adressée au président du bureau principal de la circonscription électorale de Bruxelles-Capitale qui fait immédiatement afficher ces listes dans les communes de la circonscription électorale de Bruxelles-Capitale.»

## Art. 18

L'article 24, § 4, de la même loi, inséré par la loi du 19 juillet 2012, est abrogé.

## Art. 19

Dans l'article 31/4, § 6, de la même loi, inséré par la loi du 17 novembre 2016, l'alinéa 4 est supprimé.

## Art. 20

Dans l'article 33 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 17 novembre 2016, les modifications suivantes sont apportées:

- 1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots «et § 1<sup>er</sup>/1» sont supprimés;
- 2° dans l'alinéa 2, les dispositions du point 3<sup>e</sup>/1 sont abrogées.

## Art. 21

Dans l'article 35 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 19 juillet 2012, le dernier alinéa est supprimé.

## Art. 22

Dans les annexes à la même loi, le modèle IIe, inséré par la loi du 19 juillet 2012, est supprimé.

## Art. 17

Artikel 23, derde lid, van dezelfde wet, laatstelijk vervangen bij de wet van 19 juli 2012, wordt vervangen als volgt:

«Een afschrift van de kandidatenlijsten wordt onmiddellijk gezonden aan de voorzitter van het hoofdbureau van de kieskring Brussel-Hoofdstad die deze lijsten onmiddellijk doet aanplakken in de gemeenten van de kieskring Brussel-Hoofdstad.»

## Art. 18

Artikel 24, paragraaf 4, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 19 juli 2012, wordt opgeheven.

## Art. 19

In artikel 31/4, paragraaf 6, van dezelfde wet, ingevoegd bij wet van 17 november 2016, wordt het vierde lid opgeheven.

## Art. 20

In artikel 33 van dezelfde wet, laatst gewijzigd bij de wet van 17 november 2016, worden volgende wijzigingen aangebracht:

- 1° in het eerste lid worden de woorden «en § 1/1» opgeheven;
- 2° in het tweede lid worden de bepalingen onder 3<sup>e</sup>/1 opgeheven.

## Art. 21

In artikel 35 van dezelfde wet, laatst gewijzigd bij de wet van 19 juli 2012, wordt het laatste lid opgeheven.

## Art. 22

In de bijlagen bij dezelfde wet wordt het model IIe, ingevoegd bij de wet van 19 juli 2012, opgeheven.

**CHAPITRE VI****Modifications de la loi du 7 février 2014  
organisant le vote électronique  
avec preuve papier**

Art. 23

Dans la loi du 7 février 2014 organisant le vote électronique avec preuve papier, les dispositions suivantes sont abrogées:

1° l'article 8, § 2, alinéa 5;

2° l'article 21, alinéa 3.

**CHAPITRE VII****Modifications de la nouvelle loi communale**

Art. 24

L'article 13bis de la nouvelle loi communale du 24 juin 1988, inséré par la loi du 19 juillet 2012, est abrogé.

Art. 25

Dans la même loi, les mots «les communes périphériques visées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, et» sont chaque fois supprimés dans les dispositions suivantes:

1° l'article 14, alinéa 2;

3° l'article 15, § 2, alinéa 2.

Art. 26

L'article 16 de la même loi est abrogé en tant qu'il concerne les communes périphériques visées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966.

**HOOFDSTUK VI****Wijzigingen van de wet van 7 februari 2014  
tot organisatie van de elektronische stemming  
met papieren bewijsstuk**

Art. 23

In de wet van 7 februari 2014 tot organisatie van de elektronische stemming met papieren bewijsstuk worden volgende bepalingen opgeheven:

1° artikel 8, paragraaf 2, vijfde lid;

2° artikel 21, derde lid.

**HOOFDSTUK VII****Wijzigingen van de Nieuwe Gemeentewet**

Art. 24

Artikel 13bis van de Nieuwe Gemeentewet van 24 juni 1988, ingevoegd bij wet van 19 juli 2012, wordt opgeheven.

Art. 25

In dezelfde wet worden de woorden «de randgemeenten bedoeld in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, en» telkens opgeheven in de volgende bepalingen:

1° artikel 14, tweede lid;

2° artikel 15, paragraaf 2, tweede lid.

Art. 26

Artikel 16 van dezelfde wet, wordt opgeheven voor zover het betrekking heeft op de randgemeenten bedoeld in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966.

## Art. 27

Dans l'article 72bis, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, inséré par l'arrêté royal du 30 mai 1989, les mots «aux articles 7 et» sont remplacés par les mots «à l'article».

## Art. 28

Dans l'article 107 de la même loi, déplacé et modifié par l'arrêté royal du 30 mai 1989, les mots «les communes périphériques visées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, et dans» sont supprimés.

## Art. 29

Dans l'article 150, § 2, de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots «et les communes énumérées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966» sont supprimés;

2° dans l'alinéa 2, les mots «, et auprès de l'Exécutif de la Région, s'il s'agit de l'une des communes énumérées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966» sont supprimés.

## Art. 30

Dans l'article 237 de la même loi, remplacé par l'arrêté royal du 30 mai 1989, les mots «les communes énumérées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966,» sont supprimés.

## Art. 31

Dans l'article 249, § 2, de la même loi, les mots «ou de l'une des communes énumérées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966,» sont supprimés.

## Art. 27

In artikel 72bis, paragraaf 1, van dezelfde wet, ingevoegd bij koninklijk besluit van 30 mei 1989, worden de woorden «artikelen 7 en» vervangen door het woord «artikel».

## Art. 28

In artikel 107 van dezelfde wet, verplaatst en gewijzigd bij koninklijk besluit van 30 mei 1989, worden de woorden «de randgemeenten bedoeld in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, en in» opgeheven.

## Art. 29

In artikel 150, paragraaf 2, van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden «de gemeenten genoemd in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966» opgeheven;

2° in het tweede lid worden de woorden «, en bij de Gewestexecutieve, als het gaat om één van de gemeenten genoemd in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966» opgeheven.

## Art. 30

In artikel 237 van dezelfde wet, vervangen bij koninklijk besluit van 30 mei 1989, worden de woorden «de gemeenten genoemd in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966,» opgeheven.

## Art. 31

In artikel 249, paragraaf 2, van dezelfde wet, worden de woorden «of om één van de gemeenten genoemd in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966,» opgeheven.

## Art. 32

Dans la même loi, les dispositions suivantes sont abrogées, en tant qu'elles concernent les communes périphériques visées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966:

1° l'article 272;

2° l'article 273.

**CHAPITRE VIII****Modifications de la loi électorale communale**

## Art. 33

Dans la loi électorale communale du 4 août 1932, les dispositions suivantes sont abrogées, en tant qu'elles concernent les communes visées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966:

1° l'article 23ter;

2° l'article 30.

## Art. 34

Dans l'article 30bis de la même loi, inséré par la loi du 8 août 1988 et remplacé par la loi du 29 octobre 1990, les mots «ainsi que pour les communes visées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966,» sont supprimés.

## Art. 35

Dans la même loi, les dispositions suivantes sont abrogées, en tant qu'elles concernent les communes visées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966:

1° l'article 56;

2° l'article 74;

3° l'article 74bis;

## Art. 32

Worden opgeheven, in dezelfde wet, voor zover zij betrekking hebben op de randgemeenten bedoeld in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, de volgende bepalingen:

1° artikel 272;

2° artikel 273.

**HOOFDSTUK VIII****Wijzigingen van de Gemeentekieswet**

## Art. 33

In de Gemeentekieswet van 4 augustus 1932 worden opgeheven, voor zover ze betrekking hebben op de gemeenten genoemd in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966:

1° artikel 23ter;

2° artikel 30.

## Art. 34

In artikel 30bis van dezelfde wet, ingevoegd bij wet van 8 augustus 1988 en vervangen bij wet van 29 oktober 1990, worden de woorden «, alsmede voor de gemeenten genoemd in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966,» opgeheven.

## Art. 35

In dezelfde wet worden opgeheven, voor zover ze betrekking hebben op de gemeenten genoemd in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, de volgende bepalingen:

1° artikel 56;

2° artikel 74;

3° artikel 74bis;

4° l'article 75;

5° l'article 76;

6° l'article 76bis;

7° l'article 77.

## CHAPITRE IX

### **Modifications de la loi organique des centres publics d'action sociale**

#### Art. 36

Dans l'article 17bis, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, inséré par la loi du 9 août 1988, les mots «des communes périphériques visées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, et» sont supprimés.

#### Art. 37

Dans l'article 18bis, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, inséré par la loi du 9 août 1988, les mots «d'une commune périphérique visée à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, et» sont supprimés.

#### Art. 38

Dans l'article 21, § 2, de la même loi, inséré par le décret du 7 juillet 2006, les mots «communes périphériques visées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, et aux» sont supprimés.

#### Art. 39

Dans l'article 25bis, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, inséré par la loi du 9 août 1988, les mots «des communes périphériques visées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, et» sont supprimés.

4° artikel 75;

5° artikel 76;

6° artikel 76bis;

7° artikel 77.

## HOOFDSTUK IX

### **Wijzigingen van de organieke wet betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn**

#### Art. 36

In artikel 17bis, eerste lid, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, ingevoegd bij wet van 9 augustus 1988, worden de woorden «de randgemeenten, bedoeld in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, en» opgeheven.

#### Art. 37

In artikel 18bis, paragraaf 1, van dezelfde wet, ingevoegd bij wet van 9 augustus 1988, worden de woorden «van een randgemeente bedoeld in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966 en» opgeheven.

#### Art. 38

In artikel 21, paragraaf 2, van dezelfde wet, ingevoegd bij decreet van 7 juli 2006, worden de woorden «de randgemeenten bedoeld in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966 en voor» opgeheven.

#### Art. 39

In artikel 25bis, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij wet van 9 augustus 1988, worden de woorden «van de randgemeenten bedoeld in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, en» opgeheven.

## Art. 40

Dans l'article 25ter, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, inséré par la loi du 9 août 1988, les mots «aux articles 7 et» sont remplacés par les mots «à l'article».

## Art. 41

Dans l'article 27bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, inséré par la loi du 9 août 1988, les mots «des communes périphériques visées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, et» sont supprimés.

**CHAPITRE X****Modifications de la loi provinciale**

## Art. 42

L'article 5bis de la loi provinciale du 30 avril 1836, inséré par la loi du 16 juillet 1993 et modifié par la loi du 11 juillet 1994, est abrogé.

## Art. 43

Dans l'article 126, alinéa 4, de la même loi, inséré par la loi du 4 mai 1999, les mots «et l'adjoint du gouverneur» sont supprimés.

**CHAPITRE XI****Modifications des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973**

## Art. 44

Dans les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, les dispositions suivantes, insérées par la loi du 19 juillet 2012, sont abrogées:

1° l'article 93;

2° l'article 95, §§ 2 à 4;

3° l'article 97, alinéa 3.

## Art. 40

In artikel 25ter, paragraaf 1, van dezelfde wet, ingevoegd bij wet van 9 augustus 1988, worden de woorden «de artikelen 7 en» vervangen door het woord «artikel».

## Art. 41

In artikel 27bis, paragraaf 1, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij wet van 9 augustus 1988, worden de woorden «de randgemeenten, bedoeld in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, en van» opgeheven.

**HOOFDSTUK X****Wijzigingen van de Provinciewet**

## Art. 42

In de Provinciewet van 30 april 1836 wordt artikel 5bis, ingevoegd bij de wet van 16 juli 1993 en gewijzigd bij de wet van 11 juli 1994, opgeheven.

## Art. 43

In artikel 126, vierde lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 4 mei 1999, worden de woorden «en de adjunct van de gouverneur» opgeheven.

**HOOFDSTUK XI****Wijzigingen van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973**

## Art. 44

In de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 worden volgende bepalingen, ingevoegd bij de wet van 19 juli 2012, opgeheven:

1° artikel 93;

2° artikel 95, paragrafen 2 tot en met 4;

3° artikel 97, derde lid.

**CHAPITRE XII**

**Modifications de l'arrêté royal  
du 26 août 1988 déterminant les modalités  
de l'élection du conseil de l'action sociale dans  
les communes visées à l'article 7 des lois sur  
l'emploi des langues en matière administrative,  
coordonnées le 18 juillet 1966, et dans les  
communes de Comines-Warneton et de Fourons**

Art. 45

Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 26 août 1988 déterminant les modalités de l'élection du conseil de l'action sociale dans les communes visées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, et dans les communes de Comines-Warneton et de Fourons, modifié par les lois des 7 juillet 1994 et 12 août 2000, et par l'arrêté royal du 13 juillet 2001, les mots «dans les communes visées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, et» sont supprimés.

Art. 46

Dans l'article 1<sup>er</sup> du même arrêté royal, les mots «les communes périphériques visées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, et dans» sont supprimés.

**CHAPITRE XIII****Dispositions finales**

Art. 47

Le Roi peut abroger, modifier ou remplacer d'autres dispositions légales et réglementaires en vigueur pour les mettre en conformité avec la présente loi spéciale.

**HOOFDSTUK XII**

**Wijzigingen van het koninklijk besluit  
van 26 september 1988 tot vaststelling van de  
nadere regels voor de verkiezing van de raad voor  
maatschappelijk welzijn in de gemeenten bedoeld  
bij artikel 7 van de wetten op het gebruik der talen  
in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966,  
en in de gemeenten Komen-Waasten en Voeren**

Art. 45

In het koninklijk besluit van 26 augustus 1988 tot vaststelling van de nadere regels voor de verkiezing van de raad voor maatschappelijk welzijn in de gemeenten bedoeld bij artikel 7 van de wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, en in de gemeenten Komen-Waasten en Voeren, gewijzigd bij de wetten van 7 juli 1994, 12 augustus 2000, en bij koninklijk besluit van 13 juli 2001, worden in het opschrift de woorden «in de gemeenten bedoeld bij artikel 7 van de wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, en» opgeheven.

Art. 46

In artikel 1 van hetzelfde koninklijk besluit worden de woorden «de randgemeenten bedoeld in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, en in» opgeheven.

**HOOFDSTUK XIII****Slotbepalingen**

Art. 47

De Koning kan andere van kracht zijnde wettelijke en reglementaire bepalingen opheffen, wijzigen of vervangen om ze in overeenstemming te brengen met deze bijzondere wet.

Art. 48

La présente loi spéciale entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Le 9 octobre 2019.

Art. 48

Deze bijzondere wet treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

9 oktober 2019.

Klaas SLOOTMANS.  
Guy D'HAESELEER.  
Anke VAN DERMEERSCH.  
Yves BUYSSSE.  
Adeline BLANCQUAERT.  
Bob DE BRABANDERE.  
Leo PIETERS.

**ANNEXE 1**  
**PROVINCE DU BRABANT FLAMAND**

**BIJLAGE 1**  
**PROVINCIE VLAAMS-BRABANT**

Circonscription électorale <i>Kieskring</i>	Chef-lieu de la circonscription électorale <i>Hoofdplaats kieskring</i>	Arrondissement administratif <i>Administratief arrondissement</i>	Canton électoral <i>Kieskanton</i>	Chef-lieu du canton électoral <i>Hoofdplaats kieskanton</i>	Communes composant le canton électoral <i>Gemeenten van het kieskanton</i>
Brabant flamand <i>Vlaams-Brabant</i>	Louvain <i>Leuven</i>	Louvain <i>Leuven</i>	Louvain <i>Leuven</i>	Louvain <i>Leuven</i>	Louvain / <i>Leuven</i> . Bertem Bierbeek Herent Huldenberg Kortenberg Oud-Heverlee Tervuren
			Aarschot	Aarschot	Aarschot Begijnendijk Tielt-Winge
			Diest	Diest	Diest Bekkevoort Kortenaken Scherpenheuvel-Zichem/ <i>Montaigu-Zichem</i> .
			Glabbeek	Glabbeek	Glabbeek Lubbeek
			Haacht	Haacht	Haacht Boortmeerbeek Holsbeek Keerbergen Rotselaar Tremelo
			Landen	Landen	Landen
			Tirlemont <i>Tienen</i>	Tirlemont <i>Tienen</i>	Tirlemont / <i>Tienen</i> . Boutersem Hoegaarden
			Léau <i>Zoutleeuw</i>	Léau <i>Zoutleeuw</i>	Léau / <i>Zoutleeuw</i> . Geetbets Linter
		Hal-Vilvorde - <i>Halle-Vilvoorde</i>	Asse	Asse	Asse Affligem Liedekerke Merchtem Opwijk Ternat Dilbeek
			Hal <i>Halle</i>	Hal <i>Halle</i>	Hal / <i>Halle</i> . Beersel Drogenbos Linkebeek Pepingen Sint-Genesius-Rode. — Sint-Pieters-Leeuw

Circonscription électorale <i>Kieskring</i>	Chef-lieu de la circonscription électorale <i>Hoofdplaats kieskring</i>	Arrondissement administratif <i>Administratief arrondissement</i>	Canton électoral <i>Kieskanton</i>	Chef-lieu du canton électoral <i>Hoofdplaats kieskanton</i>	Communes composant le canton électoral <i>Gemeenten van het kieskanton</i>
--	--	--	---------------------------------------	--	---

			Lennik	Lennik	Lennik Biévène. — <i>Bever</i> Gammerages. — Galmaarden Gooik Herne Roosdaal
			Meise	Meise	Meise Grimbergen Kappelle-op-den-Bos Londerzeel Wemmel
			Vilvoorde <i>Vilvoorde</i>	Vilvoorde <i>Vilvoorde</i>	Vilvoorde. — <i>Vilvoorde</i> Kampenhout Machelen Zemst
			Zaventem	Zaventem	Zaventem Kraainem Wezenbeek-Oppem Steenokkerzeel Overijse Hoeilaart